



Title	从四川大地震透视现代中国
Author(s)	大谷, 順子; 張, 玉梅
Citation	大阪大学中国文化フォーラム・ディスカッションペーパー. 2010, 2010-6, p. 1-11
Version Type	VoR
URL	https://hdl.handle.net/11094/13300
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

The University of Osaka



**Osaka University
Forum on China**

Discussion
Papers
in
Contemporary
China
Studies

No.2010-6

从四川大地震透视现代中国

大谷顺子（张玉梅 译）

从四川大地震透视现代中国^{*}

2010年3月5日

大谷顺子[†]（張玉梅 译[‡]）

^{*} 本稿是摘录自《从四川大地震透视现代的中国—交叉比较阪神淡路地震和福冈西方洋面地震》《九州大学亚洲综合政策中心纪要》第3号（2009年）23-37页中拔萃内容的中文译稿。

[†] 大阪大学大学院人间科学研究科准教授（otani@hus.osaka-u.ac.jp）

[‡] G-education, 毕业于四川大学日语系

序言

2008 年 05 月 12 日下午 2 时 28 分四川大地震发生了。震中位于四川省汶川县（距省会成都市 70 公里）。这次地震的发生使得经济飞速发展的现代中国所存在的问题浮出了水面。位于中国内陆的四川省拥有众多世界遗产，是一个繁荣的富足地区。就其发生时机上来看刚好在北京奥运会即将开始之前。本稿将就地震对中国社会整体的影响进行阐述，同时以地震灾区域为缩影，对浮现出的现代中国的问题进行考察。

I. 中国的地震史

中国虽不像日本这样的地震受灾大国广为人知。可事实上，在中国历史上所发生的大地震也为数不少。由于不是频繁地发生，发生后也很少被报道公开。可以认为，在中国，关于救灾的经验以及受灾的创伤一直未曾被大家所共享。

表 1：中国 7.0 级以上的地震史(具代表性的)

年月	地震名称	规模 (M)	死者 (人)
1920 年 12 月 16 日	宁夏省海原地震	8.5	20 万(235,502)
1925 年 3 月 16 日	云南省大理地震	7.0	3,600
1927 年 5 月 23 日	甘肃省古浪地震	8.0	4 万(41,419)
1931 年 8 月 11 日	新疆维吾尔富蕴地震	8.0	1 万
1932 年 12 月 25 日	甘肃昌马地震	7.6	200(7 万)
1933 年 8 月 25 日	四川省叠溪地震	7.5	9,365
1950 年 8 月	西藏察隅—墨脱	8.6	3,300
1966 年 3 月 7 日,22 日	河北省宁晋邢台地震	7.2	1,000(8,064)
1970 年 1 月 4 日	云南省通海地震	7.8	15,621
1973 年 2 月 6 日	四川省炉霍地震	7.6	2,199
1974 年 5 月 10 日	云南省昭通地震	7.1	1,541
1975 年 2 月 4 日	辽宁省海域地震	7.3	200(1,839)
1976 年 7 月 28 日	河北省唐山地震	7.8	25 万(242,800)
1988 年 11 月 6 日	云南省·缅甸地震	7.39	730
2001 年 11 月 14 日	西藏北部	8.1	
2003 年 2 月 24 日	新疆维吾尔自治区	6.8	
2008 年 5 月 12 日	四川大地震 (汶川大地震)	8.0	69,277 (8 万 7,000)
2008 年 8 月	新疆维吾尔自治区		
2009 年 7 月	云南省楚雄彝族自治州姚安县	6.0	1

该表由笔者以 2008 年 6 月 12 日《朝日新闻》，NHK2008 年 5 月 24 日《中国、四川大地震》特别节目，《中国的地震危险》一书(www.nlro.or.jp/disclosure/q_kenkyu/No14_2_1.pdf 浏览日:2008 年 11 月 25 日)等出现的表格为主，结合其他资料编成。根据出处所示死者数有出入。本表只列出了具代表性的事例，此外还有不少地震发生。

1976 年唐山地震发生时，通过严禁携带照相机等政府对情报进行了封锁，外界很难了解灾情。当时为实现中日合营，来唐出差的 3 名日立公司的日本职员也全死亡于完全倒塌的宾馆内。历时 3 年之后，政府才发表了唐山地震的死亡人数为 25 万。也能看到，1976 年这一年在中国历史上处于特别而慎重的时期。1976 年 7 月 28 日唐山大地震发生于北京附近的河北省。同年 1 月 8 日周恩来逝世，7 月 6 日人民解放军创始人之一的朱德逝世。而后，9 月 9 日毛泽东逝世。今后中国将何去何从，可以想见当时中国共产党内部处于相当混乱的状态。对一般民众做灾情报道很可能会激发社会上的不安，从而政府对灾情报道加强了管制。

II. 主要受灾地区四川省的特色

在中国四川省也是一个独具特色的地区。四川省是盆地地形，冬暖夏凉、自然资源丰富、气候适宜。养猪业发达，广阔的农田里种植着稻米、小麦等农作物。作为中国的粮食供给地发挥着很大的作用。猪肉是中国人最常用的肉食。四川省所产猪为全国猪上市量的十分之一，年产 6000 多万头，居全国首位。大米和小麦等粮食产量也为全国上市量的 6%，食用油上市量为 8%。另外四川省也富有稀有金属(rare metal)。作为中国经济开发重点地区，新兴工业地带的开发进展迅速，工厂区域得到了扩展。另外四川也有和军队核相关联的设施（《读卖新闻》2008 年 5 月 21 日、6 月 12 日）。四川省还有以藏系民族为首的众多少数民族。是大熊猫的栖息地，拥有众多世界遗产，旅游观光资源丰富。四川自古以来就是出入西藏的路上要道。古代文明曾繁荣一时。

现今中国国内贫富差距悬殊，四川省内同样存在。从国内比较，四川省的人均所得仅为中国沿海地区的 1/5 到 1/10。四川省内快速发展的结果，成都等城市里欧洲的高档名牌店不断地出现，和山区农村地区间的差距同样很明显。

III. 2008 年 5 月 12 日四川大地震的受灾状况

地震发生后，道路交通、用电、用水、通讯等城市生命线被切断。2008 年 7 月 22 日，据中国民政部的报告，至当地时间 21 日正午为止，四川大地震死亡人数达 69,197 人，受伤人数达 374,176 人，有 18,222 人依然下落不明¹。据 7 月 14 日发布的消息，房屋倒塌 21 万 6 千栋，损坏房屋达 415 万栋。据报道，仅四川省内部倒塌的学校校舍就达 6,898 栋。校舍的倒塌所造成的教师、学生的受害人数占整个牺牲人数的 1 成以上。可见学校建筑在防震基准上放得太松，且很多工程都偷工减料。同时流经都江堰的岷江上游许多水库出现裂缝，沙土崩溃堵塞河道而形成了地震湖，政府采取了水库紧急放水以及疏散下流区域居民避难等对策。

¹ 据称受灾总数达 4500 多万人。为日本总人口的三分之一。（《每日新闻》2008 年 6 月 11 日），或相当于加拿大的总人口数。因灾害而迁移的人口数量相当于西班牙的人口总数。受灾面积相当于北海道或韩国的总面积。

发自成都的高速公路受害相对较少，但进入山区，就出现断裂开的道路，被隔断的小道等，难以输送救援物资。由此也可看出在救援中出现的差距问题。

不仅在四川省，在邻近的陕西省、甘肃省等地灾情也很严重。比如说，据报，仅甘肃省陇南市死亡人数就达 159 人。（《甘肃省南端文县》《读卖新闻》2008 年 5 月 19 日版 6 月 13 日）。除四川省外，北京、上海、南京、宁夏、甘肃、青海、陕西、山西、山东、河南、湖北、湖南、重庆、贵州、云南、西藏、江苏、海南、香港等地也观测到了地震。

IV. 政府的对策

地震发生当天，温家宝总理就设置了抗震救灾总部，于地震发生当天去了灾区，设置抗震救灾总部的同时，在自己亲任总指挥进行指挥工作。而后，在震后的第 5 天，国家主席胡锦涛也去地震灾区进行了视察。至 5 月 18 日，武装警察部队和中国人民解放军近 15 万人被调动到了灾区现场。中国公安部发布了通告，将严惩造谣生事进行煽动者。之后的众多专题报道及出版物对从海陆空赶来救援的军队进行了戏剧性报道，也可以说通过救援活动，考验了军队的实力，成为了自新中国成立以来难得一见的大规模“军事行动”。

中国 7 大军区中的北京、成都、广州等五大军区都加入到了救援活动中来。空军、第 2 炮兵部队（战略导弹部队）、海军陆战队（海军）等，军队的大多数组织都被调动了。投入了大量的直升飞机和空降部队，并运用了中国版的 GPS(Global Positioning System)：全球卫星定位系统“北斗”，包含有实质性的军事演习的用意。（《读卖新闻》2008 年 5 月 20 日）。可见，正值接纳国外支援救灾之际，这些军队的实力很有可能会因救援活动的开展而被泄漏。

在四川绵竹市，有座钟塔，时针仍指向着地震发生的时刻，这座钟塔将被永久保存。灾情最严重的北川，由于城市重建已经不可能，政府移动了整个城市的居民，并将该城作为“地震教育基地”进行保存。从而出现了为纪念地震开发新观光点的动向。在都江堰，政府也发表，将不会拆掉倒塌的房屋，而作为地震遗产保存。

中国国务院于 5 月 18 日规定，将 5 月 19 日至 21 日的三天定为全国哀悼日。在中国、香港、台湾、位于海外的中国大使馆等降半旗致哀。在天安门广场上为一般民众、自然灾害中献身的死者而降半旗，这在中国历史上属初次。同时，政府还在全国范围内停止了电影院和剧场等公共娱乐设施的活动。

在全国哀悼日的第一天 5 月 19 日，地震发生时刻 14 点 28 分起，全国人民同时默哀 3 分钟。电车、轮船、汽车等鸣笛，防空警报被鸣响。哀悼的情形在全国进行了实况转播，晚间新闻也作了大规模的报道。在全国哀悼日期间，各地政府机关、学校或市民自动发起，举行了募捐以及烛光追悼会等活动。在电视上，市民们呐喊“奥运加油！中国加油！四川加油！”的情形，作为抗震救灾特别节目被反复播放。

5月19日至21日的全国哀悼日，成为了一次爱国主义色彩极浓的活动（《读卖新闻》2008年5月20、5月22日）。党中央的想法以论文的形式连日登载在《评论员论文》上，“在党中央的领导下，团结一致，战胜地震，共同前进！”等，向国民不断发出积极向上的信息。在哀悼日第一天的5月19号，登载了“中华民族历来有不屈不挠、团结奋斗的光荣传统，在沉着冷静优秀的党中央的领导下，抗震救灾的胜利将属于人民。”。哀悼日最后一天，21号的论文题目为《牺牲者安息吧 幸存者将奋勇前进》，临近奥运，“中国加油！”的爱国之声响彻全国，对这种现状，文章以“空前的凝聚”作以描述，“中华民族不屈服于一切困难”号召大家前进（《读卖新闻》2008年5月22日）。党在号召大家向前奋进，但何以会出现如此惨痛牺牲的“向后”问题，论文避而未谈。可见，大地震可能会引发社会上的不安，可能直接关联到民众对政府的批判，基于这种担心，党中央试图对“人灾论”问题进行了封锁。在向前的论调中，一方面，有的年轻人因此而“萌发了爱国之心”，另一方面，也能听到“不可能再加油了”这样的非议。

5月22日，中国外务省的副报道局长秦刚，在例行记者会上指出，“灾区现需要330多万件帐篷和简易住宅，现仅配给到了40万件。”说明了帐篷不足问题的严重性。要求国际社会优先输送帐篷。（《读卖新闻》2008年5月23日）。不过，世界上帐篷有9成是在中国生产的。可从海外输入的帐篷数有限。媒体报道了胡锦涛国家主席亲自前往帐篷工厂，催促加紧增产的消息（NHK 2008年5月24日）。

中国政府指令大学的研究学者们对海外的临时住宅的建筑经验进行调查，并在一个星期之内提交报告。5月19日就开始了修建临时住宅。10天后的5月29日灾民开始入住临时住宅。（EERI, 2008: 10）。在日本阪神淡路大地震期间，修建临时住宅花了1个月，相比之下，本次对应之迅速前所未有。修建了各种各样的临时住宅，便利店、电话亭之外，还修建了保健站、医院、消防署等，有些临时住宅可方便整个村庄居民入住。但地面构造不像日本式的地板，而直接铺以砖或水泥地板，容易吸潮，可能会导致结核等病疫的流行。同时，厕所和浴室以及厨房也没有按户配备，一般共同使用公用设施。

政府对灾区进行了全国范围的援助，又针对不同的受灾区，进行了“对口支援”。将上海、广州等富裕地区的救援和受灾区进行了搭配，使各地竞相开展救援活动。在政府的领导下，最初进行支援的贵州等贫困省区退出了救援活动。可以看到，在临时住宅上会把对口地区外地区的名字特别注明。由上海支援的都江堰等临时住宅和临时学校都建得不错。

北川县羌族居住区是灾情最为严重的区域之一，自1986年开始争取自治运动以来，于2003年成立了最新的少数民族自治区。作为中国政府对该区的保护措施，震后第10天的5月22日，温家宝首相亲自乘坐直升飞机至该地，强调“要切实保护好羌族的文化遗产。”5月下旬，国家民族事务委员会提出“羌族民族文化遗产保护项目”，决定了举行介绍羌族文化的展览会并出版书籍。相关书籍

不久被摆上了店头出售。震后一个月之内书店售出了大量地震方面的书，大部分都是支援抢险救灾活动的记录以及传递受灾者心声的诗集，介绍震前少数民族生活的书籍就别具特色。

在中央的主导下，新闻媒介展开了做专集节目等活动（《读卖新闻》2008 年 6 月 26 日）。可从侧面看出，在奥运前少数民族问题频发的形势下，这些活动的展开就成为了加强国内团结的体面的宣传材料。地震发生半年后，政府将北川县曲山区的大部分地区作为“地震博物馆”进行了保存。据推测，曲山县内近一万具尸体埋在了地下（《每日新闻》2008 年 11 月 12 日 《产经新闻》2008 年 11 月 12 日）。

6 月 1 日，基于国务院抗震救灾总部的决定，成立了汶川地震灾后重建规划组。6 月 4 日，在国务院常务会以上，通过了《汶川地震灾后恢复重建条例》草案。8 月 12 日，国家发展改革委员会公布了《国家汶川地震灾后恢复重建总体规划》。

地震 3 个月后的 8 月 12 日，中国政府中国发展改革委员会公布了总体规划，并于同月 27 日在国务院常务会议上被通过了。本应更早通过，但由于进行各种调查，融合了相关部门的提议等，汇总时花了不少时间。据所发布的规划，作为目标，3 年内将使灾区居民的基本生活条件及经济发展水平达到或超过灾前水平，综合规划的整体构成，如表 2 所示。

表 2 汶川地震灾后恢复重建总体规划（2008 年 8 月）

目标	3 年内将使灾区居民的生活条件和经济发展水平达到或超过灾前水平
灾后分析	第 1 章 重建基础
重建总论	第 2 章 总体要求 第 3 章 空间分布
重建	第 4 章 城乡住房 第 5 章 城镇建设 第 6 章 农村建设 第 7 章 公共服务 第 8 章 基础设施 第 9 章 产业重建 第 10 章 防灾减灾 第 11 章 生态环境 第 12 章 精神家园
计划实施方案	第 13 章 政策措施 第 14 章 重建资金 第 15 章 规划实施

（九州大学亚洲理解讲座《灾后重建与现代中国--四川大地震时的保健和福利》上亚洲开发银行（ADB）木村寿香所发表的幻灯资料。2008 年 9 月 4 日）

中国政府制定了使用 3 年左右的时间使灾区重建至震前状态的重建计划。9 月政府决定凡需重建住宅的农民将支付达 2 万元（约 28 万日元）的补助金，开始奖励大家重建家园。据报道，四川省政府提出重建家园的期间为 1 年半后，各地方政府为提高重建速度而争先行动迈进（《读卖新闻》2008 年 11 月 12 日）。

不过，中央政府在 3 年内投入的资金将是 1 兆元（约 14 兆日元）（《日本经济新闻》2008 年 11 月 12 日《产经新闻》2008 年 11 月 12 日），虽说在方针上政府是推进灾区重建，可在财政上的支出仅占重建计划总体的 3 成，为数不多。其余金额的筹措来自外资企业在内的民营企业、灾区的地方政府，以及沿海富裕地区的地方政府所调拨的财政开支等（《日本经济新闻》2008 年 11 月 12 日）。本次灾情本来就非常严重，重建道路以及灾后 2 个星期就迅速开始的安置临时住宅等重建工作，在地震发生半年后才总算就绪。另外，来自美国金融危机的影响，沿海地区的企业经营状况不佳，在

重建的过程中筹措资金方面不断遇到困难，正式通往重建的道路很险峻。

V. 发生四川大地震时中国政府在媒体方面的政策

地震发生之后，中国媒体破例对受灾情况进行了报道。之前，中国中央电视台（CCTV）在中央政府的统管之下对灾情从未做过速报。本次四川大地震发生之后中国国营广播电台等却长时间段地进行了紧急报道，这是前所未有的。领导们去灾区访问的身影，领导们对救济灾区的关心以及对抢险救灾的决心，激励受灾者等的镜头都及时地搬到了电视屏幕上。受灾者在镜头前对温家宝总理诉说的样子也破例原样进行了播放。电视台对灾区目不忍睹的地震现场也进行了反复播放。

对灾情如此积极报道的播放方针正是共产党指挥部所决定的。北京奥运会以前的 2008 年 3 月，西藏发生了暴动，当时政府对新闻报道的限制招致了国际社会纷纷的批评。为在奥运召开之前提高中国在国际社会上的形象，同时也为了从西藏问题上转开新闻媒介关注的焦点，从而做出了如此大的转变。四川省的受灾者中也包含众多的少数民族，通过播放对这些受灾者的救济情况，重在赢得国民的信赖。政府对媒体作出了要进行感人的报道这样的指示（《读卖新闻》5 月 21 日）。

温家宝总理前往灾区的 5 月 12 日晚，党内排列第 5 的李长春党政治局常务委员就对灾情的报道召集了紧急会议。强调了“坚持安定团结，主要进行积极的报道”的方针。其意义在于不允许出现会导致批判当局、招致大众不安、不满的报道（《读卖新闻》2008 年 5 月 15 日）。13 日，政府相关部门发出了紧急通知，要求各媒体要对社会舆论进行积极地引导，传达党中央、政府对受灾者的“关心”，以求稳定民心。据中方报纸报道，主要媒体决定在报道时重点放在以下三点：①重视人民的生命安全的党中央和政府。②迅速快捷的救助活动。③不怕牺牲的解放军和武警（《读卖新闻》2008 年 6 月 15 日）。当时，继四川化工厂爆炸后人们对污染的畏惧依然未消，继 3 月西藏暴动事件之后，在四川受灾地区也同样会发生掠夺等犯罪和暴动行为，为预防这一系列事情造成的社会上的不安，以及地震可能会导致的社会上不安要素的增长等，政府采取了以上的对策（《读卖新闻》2008 年 6 月 15 日）。

对情报进行公开的新闻媒介的做法，国民们都积极地认同了。看了新闻，很多人积极赶赴灾区参加义务活动。大家自发参与大规模救灾活动，而不是在政府的命令下被调动起来的，自新中国建立以来还属首次。

另外由于很多传言涉及到了一些设施的安全问题。5 月 18 日，人民解放军在国务院报道室召开了记者招待会，军总部参谋部的马健作战副部长公布了：地震对核方面的设施几乎没有造成破坏，不存在安全问题（《读卖新闻》2008 年 5 月 19 日 NHK2008 年 5 月 24 日）。周生贤环境保护部长于 5 月 20 日对灾区进行视察时访问了成都市，说到：“有 32 个放射性物体被埋在了瓦砾下，已收回其中的 30 个。”确定好剩余两个的位置后，禁止闲杂人等入内来进行回收，近期将会搬出（《读卖新闻》2008 年 5 月 21 日）。而新闻媒介未对核设施受灾情况进行全面报道（《读卖新闻》2008 年 6 月 12 日）。

5月19日至21日全国哀悼日期间，正常的电视节目以及商业广告都被禁止播放。只播放 CCTV 以及各地方电台制作的抢险救灾特别专题节目。通常在电视屏幕左上方的电视台的标记也显示为黑白色。之后，以“众志成城抗震救灾”为口号，以本地四川电视台为中心，播放了和抢险救灾相关的节目。

5月19日，在北京公布了，从7月16日起，分14集，将在 CCTV-1（综合台）的黄金时间段播放基于本次地震的专题节目《震撼全世界的7天》。之后又分别在各地地方台进行了播放。和西藏暴动和以往中国其他自然灾害发生时政府作出的对应所不同，本次震后，政府允许了外国的记者们去现场采访。

不过，地震发生两个星期之后，政府就开始对新闻媒介进行了限制，之所以发生了变化可以考虑到以下几点。理由 1：地震发生 1 个星期之后几乎不可能再救出幸存者。必然只可能播放死亡人数、失去亲人而痛哭的人、或生命幸存却困于眼前生活的人这样的会引起大家不安的镜头。因此电台开始反复播放领导者们进入灾区激励灾民这样的新闻。理由 2：政府开始限制自发的志愿者活动。一方面政府不愿失去对救灾活动的控制。同时对一些地区的灾民救援之手尚未触及到，救援工作还有不到家的地方。切身感受到地震现场的种种问题，不仅是灾民本身，连志愿工作者也可能将对现状的不满情绪散发自全国。同时政府也担心通过救灾活动会形成独立的市民社会。理由 3：新闻媒体对倒塌的小学校校舍进行了大量的报道。如具代表性的是都江堰的聚源中学（《每日新闻》2008 年 6 月 11 日 《读卖新闻》2008 年 5 月 22 日、6 月 12 日 NHK2008 年 5 月 24 日）。和周围的建筑相比，只有学校的校舍倒塌了，可见这是行贿受贿而引起的“豆腐渣工程”，因为偷工减料而造成的。暗示了地方政府官员的腐败。大家也论及到了日本的建筑基准，即使是别的建筑物倒塌了，象学校这样的公共建筑物也因为修建得很坚固而被用为避难所。四川大地震现今的状况恰好与之相反。在四川省的灾区，也有失去孩子的家长们为追究校舍倒塌的责任而要求专家进行调查，不允许收拾倒塌后校舍的瓦砾碎片。失去孩子后家长们还难以压制住内心的愤怒。政府对家长们的赔偿工作也迟迟没有进展。对这些情况的报道也受到了政府的限制。理由 4：据称，北京奥运会即将举行之际，中国媒体一直在积极宣传发展中的中国，而一些灾区地处山区，还相当落后，这种贫富差距在地震发生后开始被媒体做了报道，同时，一些少数民族问题以及核方面的设施等中央政府不想触及到的部分也开始被新闻媒介报道了出来。

地震发生 3 个星期以后，政府不仅对国内媒体采取限制措施，也开始加强对国外新闻媒介的限制。与其说是中央政府，更大程度上是由四川省政府进行的。四川省政府当对外国媒体重新发放了进出灾区的采访许可证。并解释说“目的在于维护灾区居民正常的生活秩序”。实际上，该证件将之前的无时间限制的采访许可证换为了有效期 10 天的新证件（《每日新闻》2008 年 6 月 11 日版）。

另一方面开展了“向地震大国日本学习”的活动。在学校也对学生开始进行防灾教育、防灾训练

等。在市内的公园等处，也挂上了“防灾临时避难所”这样的牌子。

地震发生半年之后和救灾相关的报道增加了。《人民日报》海外版 11 月 5 日首版报道了《成都至都江堰铁路动工--四川省灾后恢复重建重点基础设施项目》。对开始重建灾区的情况进行了报道。《人民日报》海外版对北川县的重建工程进行了大量宣传。

关于“豆腐渣工程”的偷工减料问题，都江堰市新建小学现场被封锁了，政府当局在地震发生后半年就事故责任仍未进行任何发表（《读卖新闻》2008 年 11 月 12 日）。另外，据报道，政府当局对灾民以及失去孩子的家长们的抗议活动这样的消息进行了封杀（《产经新闻》2008 年 11 月 12 日）。

VI. 互联网的作用

在网上，涉及到了对政府的批判。在四川省新闻报道被开放了，与之相反，政府对甘肃省报道的限制很强。在地震发生 1 个星期后的 5 月 19 日，国营中央电视台才将甘肃省文县记载上了受灾地图。中国报纸《南方周末》指出地方政府很有可能对灾情做了过低的评价（《读卖新闻》2008 年 6 月 13 日）。在网上写入了这样的文字：“领导们为何如此顾及面子，难道对甘肃省是贫困省份有所不知吗？”

群众的不满不仅只朝向政府，也朝向了救援活动。网上也有写到：虽说是捐献，但捐献金额过少。而外国企业在中国挣大钱，真是吝啬（《读卖新闻》2008 年 5 月 22 日）。本是基于善意的捐款，由于觉得所捐款额太少，在中国国内互联网市民网络上，出现过批判外资企业的言辞。事实上，也发生过声称捐款金额少而袭击肯德基店铺的事件。同时，中国政府商务部公开了迟迟未交捐款的外资企业名单，以敦促其尽快支付。

另一方面，因特网也发挥了其积极的作用。将一些志愿者们组织了起来。在网上召集起来的，有个叫“70”的志愿者团体，意为“改革开放后 70 年代的出生者将改变中国”。是和共产党没有任何关系的一个组织。地震发生后成员们马上就奔赴灾区开始了救援活动。中国媒体也对这种志愿参与的意识以及所萌发的市民意识寄予称赞。不过，政府管制日益强化后，共产党青年团开始对志愿工作者们的派遣地区以及具体活动内容进行了管理（《朝日新闻》2008 年 6 月 12 日）。在召集志愿工作者时不仅通过了互联网，也采取了广告牌和公交车上的广告等从未有过的方式。除了在灾区附近的城市地区，在上海以及西安等全国各地都随处可见。

在中国私人投资商们使用的网站留言板上流行这样一句话：“满仓锁仓 为救灾出力”。意为“支持买股，为救灾出力”。象这种支持性动向，被称为股市上的爱国的运动（《读卖新闻》2008 年 5 月 22 日）。

VII. 四川大地震的发生与北京奥运会的举行

北奥组委会宣布：在中国各地进行圣火接力活动时，接力跑开始前一分钟要进行 1 分钟默哀，同时将缩小相关活动的规模。不过地震发生次日的 13 号，在福建省龙岩市举行的接力跑前完全没有为悼念震亡者而默哀的行动。很多人在网上发帖“我们中国人还有一丝良心在吗？”，“停止奥运圣火接力，把节约的钱用于救灾。”等进行批判。震后虽奥运组委会马上公布了不会改变圣火接力的具体日程和路线，但在震后一个星期即 5 月 19 日至 21 日的哀悼日中曾经一度中止了接力活动。预定 6 月中旬在四川省内进行的圣火接力也延期至 8 月奥运开幕式前的一个星期进行，以示对灾区的支援。政府从而决定加快灾区重建步伐。在西藏圣火接力时顾及到可能遇到的干扰，而将预期的 3 天缩短为了 1 天。

媒体多次播放的地震避难所九洲体育馆当初由于避难人太多，人满为患，很多人不得不住在馆外。至圣火接力前，灾区重建已不再需要避难所，此馆不必用于避难。九洲体育馆又转为圣火接力活动的会场，只有党的相关人士可以出入本馆，圣火接力的通道被相继封锁，一般的民众不是谁都可以沿道进行声援的。圣火接力成为了被控制安排下的一场大型活动。

总结

四川大地震发生的时机相距北京奥运会的举行为 3 个月，正是倍受国际社会普遍关注的奥运期间。2008 年 3 月由于西藏暴动问题，中国正受到来自国际社会的批判。对于中国政府来说，灾区正是存在不少敏感问题的地区。灾情严重的山区地带，有不少藏系少数民族的村落，也有军队的核关联设施。地震将影响到安全问题。信息的公开关系到了对中国共党政权的信赖。

通过媒体了解到灾区的情况后，很多人自发组织起来支援灾区。2008 年也被称为中国志愿者元年。另一方面，最初对这些举动表示欢迎的政府，逐渐开始限制管理，显示出政府的方针还有些摇摆不定。

在四川大地震中，仅靠媒体政策及其它限制措施，仍有不少市民的动向是中国政府难以控制到的。通过互联网等，众多和政府没有关联的人被动员了起来，再次显示了开展自发活动的市民社会正在形成。

参考文献

- 大谷顺子（2010 年）《灾难后的重生—阪神大震灾对高龄化社会的冲击—》（中文版）中国书店（日本）·南天书局有限公司（台湾）出版（徐涛 翻译）
- Chan, Emily YY (2008) “The untold stories of the Sichuan earthquake”, Lancet 372: 359-362, August 2, 2008
- Otani, Junko (2010) “Older people in Natural Disasters”, Kyoto University Press: Japan, & Trans Pacific Press: Australia.
- Earthquake Engineering Research Institute (EERI) Special Earthquake Report, October 2008
- 郭阳、陈爱敏、林浩春、超连旭（2008 年）《“5.12”汶川大地震伤员心理应激状况调查》，南方医科大学学报 7 月 28(7):1114-6.
- Ning N, Li LL, Liao DB, An JJ, Chen ZL(2008) Mental status of surgical medical staff who treated or did not treat the victims in Wenchuan earthquake 中南大学学报 33 (9) :769-74.
- Song KX, Feng LJ, Shen H, Tan Y, Mao Q, Li WX, Wang Y, Liu HL, Mao P, Hu Q (2008) Analysis of symptom checklist 90 of relief crew during critical period after Wenchuan earthquake in Sichuan province 中国医学志 8 月 20 (8) :490-2.
- 产文华（2008 年）《汶川大地震后心理干预的特点及思考》，第二军医大学学报 6 月第 29 卷第 6 期：594-599.
- 姜文泽（2008 年）《总理五日》 中国华侨出版社 6 月
- 杨艾祥 编著（2008 年）《汶川地震 15 天》 中国发展出版社 6 月
- 梁晓涛（2008 年）《震撼（电视档案 5-12 汶川大地震备忘）》中国民主法制出版社 6 月
- 梁晓涛（2008 年）《震撼（战地手记 5-12 汶川大地震备忘）》中国民主法制出版社 6 月
- 梁晓涛（2008 年）《震撼（媒体回想 5-12 汶川大地震备忘）》中国民主法制出版社 6 月
- 新华社总编室 编著（2008 年）《中国汶川抗灾救灾纪实》 新华社出版社 5 月
- 新华社总编室 编著（2008 年）《中国汶川抗灾救灾纪实》（续集）新华社出版社 6 月
- 总政治部宣传部（2008 年）《惊天动地 战汶川》解放军出版社 6 月
- 本书编写组（2008 年）《我们众志成城—抗震救灾大聚集（5·12 汶川大地震报道纪实）》人民出版社 6 月
- 成都日报社·成都商报社·成都晚报社 编著（2008 年）《大爱感动中国—汶川大地震纪实》成都时代出版社 6 月
- 华夏书网（2008 年）《温暖震痛（第一现场目击实录）》新世界出版社 7 月
- 胡锦涛（2008 年）《在四川召开的抗震救灾工作会议上的讲话》（2008 年 5 月 17 日）人民出版社
- 国务院抗震救灾总指挥部（2008 年）《关于当前抗震救灾进展情况和下一阶段的工作任务》（5 月 27 日）人民出版社
- 中国大百科全书出版社（2008 年）《抗震救灾自助手册—关爱生命 抚慰震痛—防震、避险、救助、卫生、防疫》 5 月
- 中国大百科全书出版社（2008 年）《中国大百科全书（第二版）资料汇编—地震》 5 月
- NHK（2008 年）NHK 特别报道《中国·四川大地震》 5 月 24 日播放

四川大地震にみる中国の対応

大谷順子（張玉梅 訳）

China's response to the 2008 Wenchuan Earthquake in Sichuan

OTANI Junko (trans. ZHANG Yumei)

要 旨

2008年5月12日午後2時28分に、四川省の汶川県を震源地として発生した四川大地震は経済発展目覚ましい現代中国の抱える問題を表面に浮かび上がらせた。中国内陸部の四川省は、経済開発重点区として急発展をしており、少数民族や世界遺産も多く、観光地として栄える一方で、核関連施設を持つ中国政府としては神経を尖らせる地域でもある。本稿では、国際社会の注目を集める北京オリンピック開催直前という四川大地震が起きたタイミングと中国全体への影響、メディア政策などの政府の対応、インターネットやボランティアなど中国社会の反応を経時的に整理し、分析する。また四川省被災地域に縮図として浮かび上がる現代中国の抱える問題を考察する。

担当委員（青野繁治）